

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1972-1973.

24 MEI 1973.

WETSONTWERP

houdende verhoging en vermindering van sommige voor het begrotingsjaar 1972 uitgetrokken kredieten, zomede toekenning van bijkredieten voor de uitgaven met betrekking tot 1971 en de vorige begrotingsjaren op de begroting van Nationale Opvoeding — Nederlandstalig regime.

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT ⁽¹⁾.

I. — Bijkredieten.

ARTIKEL 1.

Ten belope van 1.645.365.000 frank en tot dekking der uitgaven van het begrotingsjaar 1972 worden, op de titel I — gewone uitgaven — van de begroting van Nationale Opvoeding — Nederlandstalig regime — voor het begrotingsjaar 1972, bijkredieten verleend welke omstandig worden vermeld in de bij deze wet gevoegde tabel.

ART. 2.

Ten belope van 644.797.813 frank en tot betaling van schuldvorderingen betreffende de vervallen dienstjaren (1968 en vroegere) en de afgesloten jaren (1969 tot 1971) worden, op de titel I — gewone uitgaven — van de begroting van

⁽¹⁾ Zie:

Stukken van de Senaat:

6-III (1972-1973): Wetsontwerp.
187 (1972-1973): Amendementen.
227 (1972-1973): Verslag.

Handelingen van de Senaat:

15 en 23 mei 1973.

Chambre des Représentants

SESSION 1972-1973.

24 MAI 1973.

PROJET DE LOI

augmentant et réduisant certains crédits ouverts pour l'année budgétaire 1972 et allouant des crédits supplémentaires pour les dépenses se rapportant aux années budgétaires 1971 et antérieures au budget de l'Education nationale — régime néerlandais.

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT ⁽¹⁾.

I. — Crédits supplémentaires.

ARTICLE 1^{er}.

Il est ouvert pour être rattachés au titre I — dépenses ordinaires — du budget de l'année budgétaire 1972 de l'Education nationale — régime néerlandais — à l'effet de couvrir des dépenses de l'année budgétaire 1972, des crédits supplémentaires détaillés au tableau annexé à la présente loi et s'élevant à 1.645.365.000 francs.

ART. 2.

Il est ouvert pour être rattachés au titre I — dépenses ordinaires — du budget de l'année budgétaire 1972 de l'Education nationale — régime néerlandais — à l'effet de payer des créances se rapportant aux exercices périmés

⁽¹⁾ Voir:

Documents du Sénat:

6-III (1972-1973): Projet de loi.
187 (1972-1973): Amendements.
227 (1972-1973): Rapport.

Annales du Sénat:

15 et 23 mai 1973.

Nationale Opvoeding — Nederlandstalig regime — voor het begrotingsjaar 1972, bijkredieten verleend welke omstandig worden vermeld in de bij deze wet gevoegde tabel.

II. — Verminderingen.

ART. 3.

De kredieten, ingeschreven onder de titel I — gewone uitgaven — van de begroting van Nationale Opvoeding — Nederlandstalig regime — voor het begrotingsjaar 1972 en omstandig vermeld in de bij deze wet gevoegde tabel, worden verminderd ten belope van 157.028.000 frank.

III. — Diverse bepalingen.

ART. 4.

Alinea 2 van artikel één van de wet houdende de begroting van Nationale Opvoeding — Nederlandstalig regime — voor 1972 is opgeheven.

ART. 5.

De bij deze wet toegestane kredieten zullen met de algemene middelen der Schatkist bestreden worden.

ART. 6.

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 23 mei 1973.

De Voorzitter van de Senaat,

(1968 et antérieurs) et à des années closes (1969 à 1971), des crédits supplémentaires détaillés au tableau annexé à la présente loi et s'élevant à 644.797.813 francs.

II. — Réductions.

ART. 3.

Les crédits inscrits au titre I — dépenses ordinaires — du budget de l'année budgétaire 1972 de l'Education nationale — régime néerlandais — détaillés au tableau annexé à la présente loi, sont réduits à concurrence de 157.028.000 francs.

III. — Dispositions diverses.

ART. 4.

L'alinéa 2 de l'article premier de la loi contenant le budget de l'Education nationale — régime néerlandais — pour 1972 est annulé.

ART. 5.

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

ART. 6.

La présente loi sera exécutoire le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 23 mai 1973.

Le Président du Sénat,

P. STRUYE.

De Secretarissen, | Les Secrétaires,

A. DUA.

A. VERDIN-LEENAERS.

TABEL

—

TABEAU

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1972 — <i>Crédits alloués pour 1971</i>	Bijkredieten lopend jaar — <i>Crédits supplém. année courante</i>	Verminderings — <i>Réductions</i>
------	---------	--	--	---

NATIONALE OPVOEDING — Nederlandstalig regime.

A. — Kredieten waarvan de bestemming bepaald wordt door de Wetgevende Kamers.

SECTIE I.

LAGER ONDERWIJS.

HOOFDSTUK I.

Consumptieve bestedingen.

§ 1. — Lonen en sociale lasten.

11.03	Bezoldigingen, enz. :			
	1. Inspectie van het lager onderwijs F	63.443.000	2.818.000	—
	2. Onderwijzend personeel en studiemeesters	362.898.000	46.798.000	—
	3. Werklieden- en meesterspersoneel	129.466.000	6.614.000	—
11.04	Allerhande toelagen, enz. :			
	2. Lager onderwijs van de Staat	5.411.000	366.000	—
Totalen voor § 1 F			56.596.000	—

§ 2. — Aankoop van niet duurzame goederen en van diensten.

12.02	Water, stoom, gas, enz. :			
	2. Lager onderwijs van de Staat F	13.600.000	1.176.000	—
12.03	Onderhoudsuitgaven, enz. :			
	3. Lager onderwijs van de Staat	13.300.000	442.000	—
12.04	Vaste en vloeibare brandstoffen, enz. :			
	1. Lager onderwijs van de Staat	10.695.000	535.000	—
12.10	Allerhande vergoedingen, enz. :			
	1. Bestuur van het lager onderwijs	4.225.000	17.000	—
12.20	Prijsuitreiking, enz. :			
	1. Lager onderwijs van de Staat	2.655.000	—	100.000
12.21	Kosten voor propaganda en publiciteit :			
	1. Lager onderwijs van de Staat	731.000	—	—
12.22	Kosteloos verstrekken van leerboeken, enz. :			
	1. Lager onderwijs van de Staat	5.840.000	324.000	—
12.23	Verzekering van leerlingen, enz. :			
	1. Lager onderwijs van de Staat	2.241.000	334.000	—
12.24	Sociale voordelen :			
	1. Lager onderwijs van de Staat	551.000	55.000	—
12.25	Terugbetaling van de kosten voor het vervoer van leerlingen, enz. :			
	1. Lager onderwijs van de Staat	23.757.000	4.170.000	—
12.26	Grondstoffen en bijhorend materieel, enz. :			
	1. Lager onderwijs van de Staat	2.700.000	250.000	—
12.27	Aankoop van levensmiddelen, enz. :			
	1. Lager onderwijs van de Staat	3.800.000	—	400.000
12.35	Examens van kantonnaal inspecteur, enz. :			
	1. Inspectie van het lager onderwijs	75.000	110.000	—
Totalen voor § 2 F			7.413.000	500.000
Totalen voor hoofdstuk I F			64.009.000	500.000

Kredieten voorgesteld voor 1972 <i>Credits proposés pour 1972</i>	Bijkredieten vroegere jaren <i>Crédits supplém. années antérieures</i>	Totaal der kredieten <i>Totaal des crédits</i>	LIBELLES	Art.
---	--	--	----------	------

EDUCATION NATIONALE -- régime néerlandais.

A. — Crédits dont l'affectation est réglée par les
Chambres législatives.

SECTION I.

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE.

CHAPITRE I.

Dépenses de consommation.

§ 1. — Salaires et charges sociales.

66.281.000	1.654.000	67.815.000	Rémunérations, etc. :	11.03
409.696.000	9.139.000	418.835.000	1. Inspection de l'enseignement primaire.	
136.070.000	8.729.600	144.799.600	2. Personnel enseignant et surveillants.	
			3. Personnel ouvrier et de maîtrise.	
5.777.000	250.000	6.027.000	Allocations généralement quelconques, etc. :	11.04
			2. Enseignement primaire de l'Etat.	
	19.672.600		Totaux pour le § 1.	

§ 2. — Achats de biens non durables et de services.

14.778.000	1.304.794	16.080.794	Eau, vapeur, gaz, etc. :	12.02
			2. Enseignement primaire de l'Etat.	
13.742.000	93.054	13.835.054	Dépenses d'entretien, etc. :	12.03
			3. Enseignement primaire de l'Etat.	
11.230.000	14.766	11.244.766	Combustibles solides et liquides, etc. :	12.04
			1. Enseignement primaire de l'Etat.	
4.242.000	243.556	4.485.556	Indemnités généralement quelconques, etc. :	12.10
			1. Administration de l'enseignement primaire.	
2.555.000	11.901	2.566.901	Distribution des prix, etc. :	12.20
			1. Enseignement primaire de l'Etat.	
731.000	6.074	737.074	Frais de propagande et de publicité :	12.21
			1. Enseignement primaire de l'Etat.	
6.164.000	76.418	6.240.418	Délivrance gratuite de livres, etc. :	12.22
			1. Enseignement primaire de l'Etat.	
2.575.000	—	2.575.000	Assurance des élèves, etc. :	12.23
			1. Enseignement primaire de l'Etat.	
606.000	—	606.000	Avantages sociaux :	12.24
			1. Enseignement primaire de l'Etat.	
27.927.000	—	27.927.000	Remboursement des frais de transport des élèves, etc. :	12.25
			1. Enseignement primaire de l'Etat.	
2.950.000	1.778	2.951.778	Matières premières et fournitures accessoires, etc. :	12.26
			1. Enseignement primaire de l'Etat.	
3.400.000	—	3.400.000	Achat de la nourriture, etc. :	12.27
			1. Enseignement primaire de l'Etat.	
185.000	—	185.000	Examens d'inspecteur cantonal, etc. :	12.35
			1. Inspection de l'enseignement primaire.	
	1.752.341		Totaux pour le § 2.	
	21.424.941		Totaux pour le chapitre I.	

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1971 — Crédits alloués pour 1972	Bijkredieten lopend jaar — Crédits supplém. année courante	Verminderings — Réductions
------	---------	--	--	----------------------------------

HOOFDSTUK III.

Inkomensoverdrachten.

Inkomensoverdrachten aan de gemeenten en aan de provinciën.

43.01	Weddetoelagen, enz.	F 1.978.964.000	110.216.000	—
43.02	Werkingsstoelagen, enz.	201.417.000	16.410.000	—
43.03	Tussenkost van de Staat in de kosten van leerboeken, enz.	28.950.000	—	—

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

44.01	Weddetoelagen, enz.	5.112.758.000	286.838.000	—
44.02	Werkingsstoelagen, enz.	608.717.000	51.150.000	—
Totalen voor hoofdstuk III F			444.614.000	—

HOOFDSTUK V.

Aankoop van roerende vermogensgoederen.

74.01	Aankoop van machines, enz. :			
	2. Lager onderwijs van de Staat	F 26.000.000	—	—
Totalen voor hoofdstuk V. . . . F			—	—

HOOFDSTUK VI.

Diverse.

Niet-economisch verdeeld.

01.01	Toelagen bestemd voor het vergoeden van de prestaties in verband met de socio-culturele en sportactiviteiten, enz. :			
	1. Bestuur van het lager onderwijs	F 117.000.000	—	—
Totalen voor hoofdstuk VI F			—	—
Totalen voor sectie I. — Lager Onderwijs			508.623.000	500.000

SECTIE II.

BUITENGEWOON ONDERWIJS.

HOOFDSTUK I.

Consumptieve bestedingen

§ 1. — Lonen en sociale lasten.

11.03	Bezoldigingen, enz. :			
	1. Onderwijzend personeel en studiemeesters, enz.	F 111.916.000	6.379.000	—
	2. Onderwijzend personeel en studiemeesters, enz.	37.526.000	1.918.000	—
	3. Werklieden- en meesterspersoneel, enz.	19.748.000	2.744.000	—
	4. Werklieden- en meesterspersoneel, enz.	5.254.000	269.000	—
11.04	Allerhande toelagen, enz. :			
	2. Buitengewoon lager onderwijs van de Staat	923.000	—	100.000
Totalen voor § 1			11.310.000	100.000

Kredieten voorgesteld voor 1972 — Crédits proposés pour 1972	Bijkredieten vroegere jaren — Crédits supplém. années antérieures	Totaal der kredieten — Total des crédits	LIBELLES	Art.
--	---	--	----------	------

CHAPITRE III.

Transferts de revenus.

Transferts de revenus aux communes et aux provinces.

2.089.180.000	48.994.000	2.138.174.000	Subventions-traitements, etc.	43.01
217.827.000	—	217.827.000	Subventions de fonctionnement, etc.	43.02
28.950.000	70.711	29.020.711	Intervention de l'Etat dans le coût des livres, etc.	43.03

Transferts de revenus à l'enseignement libre.

5.379.598.000	126.158.000	5.505.754.000	Subventions-traitements, etc.	44.01
659.867.000	—	659.867.000	Subventions de fonctionnement, etc.	44.02

175.222.711

Totaux pour le chapitre III.

CHAPITRE V.

Achats de biens meubles patrimoniaux.

26.000.000	282.320	26.282.320	Achats de machines, etc. : 2. Enseignement primaire de l'Etat.	74.01
	282.320			

Totaux pour le chapitre V.

CHAPITRE VI.

Divers.

Non réparti économiquement.

117.000.000	35.386	117.035.386	Allocations destinées à l'indemnisation des prestations relatives aux activités socio-culturelles et sportives, etc. : 1. Administration de l'enseignement primaire.	01.01
-------------	--------	-------------	--	-------

35.386

Totaux pour le chapitre VI.

196.965.368

Totaux pour la section I. — Enseignement primaire.

SECTION II.

ENSEIGNEMENT SPECIAL.

CHAPITRE I.

Dépenses de consommation.

§ 1. — Salaires et charges sociales.

118.295.000	—	118.295.000	Rémunérations, etc. :	11.03
39.444.000	—	39.444.000	1. Personnel enseignant et surveillants, etc.	
22.492.000	—	22.492.000	2. Personnel enseignant et surveillants, etc.	
5.523.000	—	5.523.000	3. Personnel ouvrier et de maîtrise, etc.	
			4. Personnel ouvrier et de maîtrise, etc.	

823.000

6.960

829.960

Allocations généralement quelconques, etc. :
2. Enseignement primaire spécial de l'Etat.

11.04

6.960

Totaux pour le § 1.

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1971 — <i>Credits alloués pour 1972</i>	Hijkredieten lopend jaar — <i>Credits supplém. année courante</i>	Verminderingsen — <i>Réductions</i>
§ 2. — <i>Aankoop van niet duurzame goederen en van diensten.</i>				
12.01	Erelonen van advocaten, enz. :			
	1. Buitengewoon lager onderwijs F	120.000	150.000	—
12.02	Water, stoom, gas, enz. :			
	1. Buitengewoon lager onderwijs van de Staat	2.110.000	—	—
12.03	Onderhoudsuitgaven, enz.			
	1. Buitengewoon lager onderwijs van de Staat	2.185.000	265.000	—
12.04	Vaste en vloeibare brandstoffen, enz. :			
	1. Buitengewoon lager onderwijs van de Staat	900.000	400.000	—
12.07	Kleding, enz. :			
	1. Buitengewoon lager onderwijs van de Staat	90.000	—	—
12.10	Allerhande vergoedingen, enz. :			
	1. Buitengewoon lager onderwijs van de Staat	90.000	—	—
12.22	Kosteloos verstrekken van leerboeken, enz. :			
	2. Buitengewoon technisch onderwijs van de Staat	295.000	100.000	—
12.23	Verzekering van leerlingen, enz. :			
	1. Buitengewoon lager onderwijs van de Staat	210.000	25.000	—
12.25	Kosten voor het vervoer van de gehandicapte kinderen :			
	1. Buitengewoon lager onderwijs van de Staat	26.440.000	2.510.000	—
	2. Buitengewoon technisch onderwijs van de Staat	8.950.000	1.500.000	—
12.27	Levensmiddelen voor de kostgangers der internaten voor niet-aange- paste kinderen :			
	1. Buitengewoon onderwijs van de Staat	—	—	—
12.40	Erelonen van de erkende geneesheren en kinesisten, enz. :	1.300.000	—	—
	Totale voor § 2. F		4.950.000	—
	Totaal voor hoofdstuk I F		16.280.000	100.000

HOOFDSTUK III.

Inkomensoverdrachten.

Inkomensoverdrachten aan de gemeenten en aan de provincien.

43.01	Weddetoelagen, enz. :			
	1. Buitengewoon lager onderwijs F	92.681.000	—	18.356.000
	2. Buitengewoon technisch onderwijs	50.880.000	8.910.000	—
43.02	Werkingsstoelagen, enz. :			
	1. Buitengewoon lager onderwijs	5.921.000	145.000	—
	2. Buitengewoon technisch onderwijs	6.198.000	1.064.000	—
43.04	Bijdrage van de Staat in de kosten voor het vervoer van abnormale kinderen, enz.	20.914.000	65.000	—
<i>Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.</i>				
44.01	Weddetoelagen, enz. :			
	1. Buitengewoon lager onderwijs	386.277.000	15.089.000	—
	2. Buitengewoon technisch onderwijs	249.774.000	17.812.000	—
	3. Buitengewoon normaalonderwijs	6.951.000	—	6.951.000
44.02	Werkingsstoelagen, enz. :			
	1. Buitengewoon lager onderwijs	26.828.000	—	—
	2. Buitengewoon technisch onderwijs	28.493.000	7.537.000	—
	3. Buitengewoon normaalonderwijs	563.000	—	563.000

Kredieten voorgesteld voor 1972 <i>Credits proposés pour 1972</i>	Bykredieten vroegere jaren — <i>Credits supplém. années antérieures</i>	Totaal der kredieten — <i>Total des crédits</i>	LIJNEN	Art.
§ 2. — <i>Achat de biens non durables et de services.</i>				
270.000	—	270.000	Honoraires des avocats, etc. :	12.01
			1. Administration de l'enseignement primaire spécial.	
2.110.000	124.611	2.234.611	Eau, vapeur, gaz, etc. :	12.02
			1. Enseignement primaire spécial de l'Etat.	
2.450.000	13.104	2.463.104	Dépenses d'entretien, etc. :	12.03
			1. Enseignement primaire spécial de l'Etat.	
1.300.000	348.083	1.648.083	Combustibles solides et liquides, etc. :	12.04
			1. Enseignement primaire spécial de l'Etat.	
90.000	199	90.199	Habillemeut, etc. :	12.07
			1. Enseignement primaire spécial de l'Etat.	
90.000	6.792	96.792	Indemnités généralement quelconques, etc. :	12.10
			1. Enseignement primaire spécial de l'Etat.	
395.000	—	395.000	Délivrance gratuite de livres, etc. :	12.22
			2. Enseignement technique spécial de l'Etat.	
235.000	—	235.000	Assurance des élèves, etc. :	12.23
			1. Enseignement primaire spécial de l'Etat.	
28.950.000	116.331	29.066.331	Frais de transport des enfants handicapés :	12.25
10.450.000	56.200	10.506.200	1. Enseignement primaire spécial de l'Etat.	
			2. Enseignement technique spécial de l'Etat.	
			Frais de nourriture des pensionnaires des internats pour enfants inadaptés :	12.27
—	58.650	58.650	1. Enseignement spécial de l'Etat.	
1.300.000	24.000	1.324.000	Honoraires des médecins et kinésistes agréés, etc.	12.40
	747.970		Totaux pour le § 2.	
	754.930		Totaux pour le chapitre I.	

CHAPITRE III.

Transferts de revenus.

Transferts de revenus aux communes et aux provinces.

74.325.000	1.400.000	75.725.000	Subventions-traitements, etc. :	43.01
59.790.000	1.200.000	60.990.000	1. Enseignement primaire spécial.	
			2. Enseignement technique spécial.	
6.066.000	—	6.066.000	Subventions de fonctionnement, etc. :	43.02
7.262.000	—	7.262.000	1. Enseignement primaire spécial.	
			2. Enseignement technique spécial.	
20.979.000	2.073.765	23.052.765	Intervention de l'Etat dans les frais de transport des enfants anormaux, etc.	43.04

Transferts de revenus à l'enseignement libre.

401.366.000	8.000.000	409.366.000	Subventions-traitements, etc. :	44.01
267.586.000	5.249.110	272.835.110	1. Enseignement primaire spécial.	
—	—	—	2. Enseignement technique spécial.	
			3. Enseignement normal spécial.	
26.828.000	80.451	26.908.451	Subventions de fonctionnement, etc. :	44.02
36.030.000	—	36.030.000	1. Enseignement primaire spécial.	
—	—	—	2. Enseignement technique spécial.	
			3. Enseignement normal spécial.	

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1972 — Crédits alloués pour 1971	Bijkredieten lopend jaar — Crédits supplém. année courante	Verminderings — Réductions
44.03	Tussenkost van de Staat in de kosten van leerboeken, enz. :			
	1. Buitengewoon lager onderwijs	5.200.000	—	—
	3. Buitengewoon normaal onderwijs	120.000	—	4.000
44.04	Bijdrage van de Staat in de kosten voor het vervoer van abnormale kinderen, enz.	77.368.000	4.717.000	—
Totalen voor hoofdstuk III. . . . F			65.339.000	25.874.000
HOOFDSTUK VI.				
Diverse.				
<i>Niet-economisch verdeeld.</i>				
01.01 (nieuw)	Provisioneel krediet met het oog op de toepassing van de organieke wet van 6 juli 1970 op het buitengewoon onderwijs :			
	1. Bestuur van het lager onderwijs	—	28.000.000	—
Totalen voor hoofdstuk VI F			28.000.000	—
Totalen voor sectie II. — Buitengewoon onderwijs F			99.599.000	25.974.000
SECTIE III.				
MIDDELBAAR ONDERWIJS.				
HOOFDSTUK I.				
Consumptieve bestedingen.				
§ 1. — Lonen en sociale lasten				
11.03	Bezoldigingen, enz.			
	2. Onderwijzend personeel, enz.	3.338.310.000	99.764.000	—
	3. Werklieden- en meesterspersoneel	491.166.000	60.000.000	—
11.04	Allerhande toelagen, enz. :			
	2. Rijksinrichtingen voor middelbaar onderwijs	18.456.000	—	222.000
Totalen voor § 1 F			159.764.000	222.000
§ 2. — Aankoop van niet duurzame goederen en van diensten.				
12.02	Water, stoom, gas, enz. :			
	1. Rijksinrichtingen voor middelbaar onderwijs F	64.662.000	5.524.000	—
12.03	Onderhoudsuitgaven, enz. :			
	1. Rijksinrichtingen voor middelbaar onderwijs	50.389.000	—	442.000
12.04	Vaste en vloeibare brandstoffen, enz.	59.500.000	—	535.000
12.07	Kleding, enz.	8.100.000	—	5.400.000
12.10	Allerhande vergoedingen, enz. :			
	2. Bestuur van het middelbaar onderwijs	2.588.000	—	17.000
12.12	Andere kleine bestuursuitgaven	540.000	—	—
12.14	Uitzonderingsuitgaven, enz.	6.000.000	—	—
12.20	Prijsuitreiking, enz.	17.853.000	424.000	—
12.21	Kosten voor publiciteit	3.060.000	—	—
12.22	Kosteloos verstrekken van leerboeken, enz.	16.649.000	—	424.000
12.23	Verzekering van leerlingen, enz.	16.000.000	—	4.734.000

Kredieten voorgesteld voor 1972 <i>Credits proposés pour 1972</i>	Hijkredieten vroegere jaren <i>Credits supplém. années antérieures</i>	Totaal der kredieten <i>Totaal des crédits</i>	LIBELLES	Act.
5.200.000	107.057	5.307.057	Intervention de l'Etat dans le coût des livres, etc. :	44.03
116.000	—	116.000	1. Enseignement primaire spécial.	
			3. Enseignement normal spécial.	
82.085.000	—	82.085.000	Intervention de l'Etat dans les frais de transport des enfants anormaux, etc.	44.04
	18.110.383		Totaux pour le chapitre III.	
CHAPITRE VI.				
Divers.				
<i>Non réparti économiquement.</i>				
28.000.000	—	28.000.000	Crédit provisionnel en vue de l'application de la loi du 6 juillet 1970 organique de l'enseignement spécial :	01.01 (<i>nouv.</i>)
	—		Administration de l'enseignement primaire.	
	18.865.313		Totaux pour le chapitre VI.	
			Totaux pour la section II. — Enseignement spécial.	
SECTION III.				
ENSEIGNEMENT MOYEN.				
CHAPITRE I.				
Dépenses de consommation.				
§ 1. — <i>Salaires et charges sociales.</i>				
3.438.074.000	—	3.438.074.000	Rémunérations, etc. :	11.03
551.166.000	4.690.016	555.756.016	2. Personnel enseignant, etc.	
			3. Personnel ouvrier et de maîtrise.	
18.234.000	127.593	18.361.593	Allocations généralement quelconques, etc. :	11.04
	4.717.599		2. Etablissements d'enseignement moyen de l'Etat.	
			Total pour le § 1.	
§ 2. — <i>Achats de biens non durables et de services.</i>				
70.186.000	11.727.414	81.913.414	Eau, vapeur, gaz, etc. :	12.02
			1. Etablissements d'enseignement moyen de l'Etat.	
58.947.000	659.121	59.606.121	Dépenses d'entretien, etc. :	12.03
			1. Etablissements d'enseignement moyen de l'Etat.	
58.965.000	13.463.200	72.428.200	Combustibles solides et liquides, etc.	12.04
2.700.000	1.131	2.701.131	Habillement, etc.	12.07
2.571.000	66.484	2.637.484	Indemnités généralement quelconques, etc. :	12.10
			2. Administration de l'enseignement moyen.	
540.000	578	540.578	Autres menues dépenses d'administration	12.12
6.000.000	85.000	6.085.000	Frais exceptionnels, etc.	12.14
18.277.000	70.657	18.347.657	Distribution des prix, etc.	12.20
3.050.000	26.389	3.076.389	Frais de publicité	12.21
16.225.000	161.437	16.386.437	Délivrance gratuite des livres, etc.	12.22
11.266.000	—	11.266.000	Assurance des élèves, etc.	12.23

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1971 — <i>Credits alloués pour 1971</i>	Bijkredieten lopend jaar — <i>Credits supplém. année courante</i>	Verminderings — <i>Réductions</i>
12.24	Sociale voordelen	1.262.000	—	55.000
12.25	Terugbetaling van de kosten voor het vervoer van leerlingen, enz. . .	17.000.000	—	300.000
12.26	Aankoop van grondstoffen, enz.	42.999.000	—	15.250.000
12.29	Diverse verbruiks- en werkingsuitgaven van de Belgische scholen, enz. .	62.590.000	4.076.000	—
	Totalen voor § 2 F		10.024.000	27.157.000
	Totalen voor hoofdstuk I F		169.788.000	27.379.000

HOOFDSTUK III.

Inkomensoverdrachten.*Inkomensoverdrachten aan de gemeenten en aan de provinciën.*

43.01	Weddetoelagen, enz. F	59.497.000	10.488.000	—
43.02	Werkingsstoelagen, enz.	11.300.000	2.721.000	—

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

44.01	Weddetoelagen, enz.	2.937.600.000	69.000.000	—
44.02	Werkingsstoelagen, enz.	559.105.000	48.228.000	—
	Totalen voor hoofdstuk III F		130.437.000	—

HOOFDSTUK V.

**Aankoop van roerende vermogensgoederen
en andere investeringen.**

70.01	Aanleggen van speelpleinen, enz. F	5.200.000	—	500.000
74.01	Aankoop van machines, enz. :			
	1. Rijksinrichtingen voor middelbaar onderwijs	103.955.000	—	—
	Totalen voor hoofdstuk V F		—	500.000
	Totalen voor sectie III. — Middelbaar Onderwijs F		300.225.000	27.879.000

SECTIE IV.

TECHNISCH ONDERWIJS.

HOOFDSTUK I.

Consumptieve bestedingen.§ 1. — *Lonen en sociale lasten.*

11.03	Bezoldigingen, enz. :			
	1. Inspectie, enz. F	21.300.000	—	2.461.000
	2. Onderwijzend personeel, enz.	1.775.500.000	205.500.000	—
	3. Werklieden- en meesterspersoneel	213.000.000	30.300.000	—
11.04	Allerhande toelagen, enz. :			
	1. Buitendiensten	1.400.000	—	200.000
	2. Rijkstechnisch onderwijs	2.810.000	—	—
	Totalen voor § 1. F		235.800.000	2.661.000

§ 2. — *Aankoop van niet duurzame goederen en van diensten.*

12.01	Erelonen van advocaten, enz. F	555.000	—	—
-------	--	---------	---	---

Kredieten voorgesteld voor 1972 — Crédits proposés pour 1972	Bijkredieten vroegere jaren — Crédits supplém. années antérieures	Totaal der kredieten — Total des crédits	LIBELLES	Art.
1.207.000	3.207	1.210.207	Avantages sociaux	12.24
16.700.000	3.191	16.703.191	Remboursement des frais de transport des élèves, etc.	12.25
27.749.000	48.989	27.797.989	Achat de matières premières, etc.	12.26
60.666.000	—	60.666.000	Dépenses diverses de consommation et de fonctionnement des écoles belges, etc.	12.29
	26.316.798		Totaux pour le § 2.	
	31.034.397		Totaux pour le chapitre I.	
CHAPITRE III.				
Transferts de revenus.				
<i>Transferts de revenus aux communes et aux provinces.</i>				
69.986.000	18.527.300	88.512.300	Subventions-traitements, etc.	43.01
14.021.000	—	14.021.000	Subventions de fonctionnement, etc.	43.02
<i>Transferts de revenus à l'enseignement libre.</i>				
3.006.600.000	100.000.000	3.106.600.000	Subventions-traitements, etc.	44.01
607.333.000	—	607.333.000	Subventions de fonctionnement, etc.	44.02
	118.527.300		Totaux pour le chapitre III.	
CHAPITRE V.				
Achats de biens meubles patrimoniaux et autres investissements.				
4.700.000	79.453	4.779.453	Aménagement de plaines de jeux, etc.	70.01
103.955.000	3.131.352	107.086.352	Achat de machines, etc. : 1. Etablissements d'enseignement moyen de l'Etat.	74.01
	3.210.806		Totaux pour le chapitre V.	
	152.772.502		Totaux pour la section III. — Enseignement moyen.	
SECTION IV.				
ENSEIGNEMENT TECHNIQUE.				
CHAPITRE I.				
Dépenses de consommation.				
§ 1. — Salaires et charges sociales.				
18.839.000	—	18.839.000	Rémunérations, etc. :	11.03
1.981.000.000	17.929.733	1.998.929.773	1. Inspection, etc. .	
243.300.000	6.750.000	250.050.000	2. Personnel enseignant, etc.	
			3. Personnel ouvrier et de maîtrise.	
1.200.000	8.000	1.208.000	Allocations généralement quelconques, etc. :	11.04
2.810.000	6.750	2.816.750	1. Services extérieurs.	
			2. Enseignement technique de l'Etat.	
	24.694.483		Totaux pour le § 1.	
§ 2. — Achats de biens non durables et de services.				
555.000	30.820	585.820	Honoraires des avocats, etc.	12.01

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1972 — Crédits alloués pour 1972	Bijkredieten lopend jaar — Crédits supplém. année courante	Verminderungen — Réductions
12.02	Water, stoom, gas, enz. :			
	1. Buitendiensten	10.000	—	—
	2. Rijkstechnisch onderwijs	37.000.000	5.000.000	—
12.03	Onderhoudsuitgaven, enz. :			
	1. Buitendiensten	200.000	—	—
	2. Rijkstechnisch onderwijs	41.770.000	2.000.000	—
12.07	Kleding, enz.	3.000.000	—	2.000.000
12.10	Allerhande vergoedingen, enz. :			
	1. Buitendiensten	4.420.000	—	—
	2. Rijkstechnisch onderwijs	3.143.000	—	—
12.11	Uitgaven voor beroepscholing :			
	2. Rijkstechnisch onderwijs	90.000	—	—
12.20	Prijsuitreiking, enz.	5.600.000	—	250.000
12.22	Kosteloos verstrekken van leerboeken, enz.	635.000	—	100.000
12.25	Terugbetaling van de kosten voor het vervoer van leerlingen, enz.	12.900.000	5.000.000	—
12.26	Grondstoffen en bijhorend materieel, enz.	45.700.000	—	9.000.000
12.27	Kostgeld voor de leerlingen van de Rijksverpleegsterscholen	12.000.000	—	800.000
	Totalen voor § 2 F		12.000.000	12.150.000
	Totalen voor hoofdstuk I F		247.800.000	14.811.000

HOOFDSTUK III.

Inkomensoverdrachten.

Inkomensoverdrachten aan de gemeenten en aan provincies.

43.01	Weddetoelagen, enz. F	1.267.500.000	187.500.000	—
43.05	Toelagen aan mentoren voor leraarsopleiding, enz.	15.000	—	—
	<i>Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.</i>			
44.01	Weddetoelagen, enz.	5.912.200.000	56.000.000	—
44.02	Werkings-toelagen, enz.	863.200.000	8.000.000	—
	Totalen voor hoofdstuk III . . . F		251.500.000	—

HOOFDSTUK V.

Aankoop van roerende vermogensgoederen
en andere investeringen.

74.01	Aankoop van machines, enz. :			
	2. Rijkstechnisch onderwijs F	177.184.000	—	64.000.000
	Totalen voor hoofdstuk V . . . F		—	64.000.000
	Totalen voor sectie IV. — Technisch onderwijs F		499.300.000	78.811.000

Kredieten voorgesteld voor 1972 <i>Crédits proposés pour 1972</i>	Bijkredieten vroeger jaren <i>Crédits supplém. années antérieures</i>	Totaal der kredieten <i>Totaal des crédits</i>	LIBELLES	Art.
10.000	2.116	12.116	Eau, vapeur, gaz, etc. :	12.02
42.000.000	5.000.000	47.000.000	1. Services extérieurs.	
			2. Enseignement technique de l'Etat.	
200.000	9.551	209.551	Dépenses d'entretien, etc. :	12.03
43.770.000	105.000	43.875.000	1. Services extérieurs.	
			2. Enseignement technique de l'Etat.	
1.000.000	—	1.000.000	Habille ment, etc.	12.07
4.420.000	22.905	4.442.905	Indemnités généralement quelconques, etc. :	12.10
3.143.000	9.000	3.152.000	1. Services extérieurs.	
			2. Enseignement technique de l'Etat.	
90.000	2.000	92.000	Dépenses de formation professionnelle :	12.11
			2. Enseignement technique de l'Etat.	
5.250.000	—	5.250.000	Distribution des prix, etc.	12.20
535.000	—	535.000	Délivrance gratuite des livres, etc.	12.22
17.900.000	—	17.900.000	Remboursement des frais pour le transport des élèves, etc.	12.25
36.700.000	12.500	36.712.500	Matières premières et fournitures accessoires, etc.	12.26
11.200.000	—	11.200.000	Frais de pension des élèves des écoles d'infirmières de l'Etat	12.27
	5.193.892		Totaux pour le § 2.	
	29.888.375		Totaux pour le chapitre I.	

CHAPITRE III.

Transferts de revenus.

Transferts de revenus aux communes et aux provinces.

1.455.000.000	99.997.000	1.554.997.000	Subventions-traitements, etc.	43.01
15.000	4.000	19.000	Subventions aux mentors pour formation de professeurs, etc.	43.05

Transferts de revenus à l'enseignement libre.

5.968.200.000	100.000.000	6.068.200.000	Subventions-traitements, etc.	44.01
871.200.000	—	871.200.000	Subventions de fonctionnement, etc.	44.02
	200.001.000		Totaux pour le chapitre III.	

CHAPITRE V.

Achats de biens meubles patrimoniaux
et autres investissements.

113.184.000	4.004.393	117.188.393	Achats de machines, etc. :	74.01
			2. Enseignement technique de l'Etat.	
	4.004.393		Totaux pour le chapitre V.	
	233.893.768		Totaux pour la section IV. — Enseignement technique.	

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleent voor 1972 <i>Credits alloués pour 1972</i>	Bijkredieten lopend jaar <i>Credits supplém. année courante</i>	Verminderings — <i>Réductions</i>
SECTIE V. NORMAALONDERWIJS. HOOFDSTUK I. Consumptieve bestedingen. § 1. — <i>Lonen en sociale lasten.</i>				
11.03	Bezoldigingen, enz. :			
	2. Onderwijzend personeel en studiemeesters F	282.556.000	—	15.000.000
11.04	Allerhande toelagen, enz. :			
	1. Bestuur van het normaalonderwijs	2.820.000	—	20.000
	Totalen voor § 1 F		—	15.020.000
§ 2. — <i>Aankoop van niet duurzame goederen en van diensten.</i>				
12.02	Water, stoom, gas, enz. F	8.800.000	—	35.000
12.03	Onderhoudsuitgaven, enz.	5.650.000	—	—
12.04	Vaste en vloeibare brandstoffen, enz.	7.000.000	—	300.000
12.07	Kleding, enz.	834.000	—	556.000
12.10	Allerhande vergoedingen, enz. :			
	1. Inspectie	133.000	—	—
12.20	Prijsuitreiking, enz.	845.000	—	145.000
12.22	Kosteloos verstrekken van leerboeken, enz.	740.000	—	200.000
12.24	Sociale voordelen	74.000	—	4.000
12.25	Terugbetaling van de kosten voor het vervoer van leerlingen	2.260.000	—	260.000
	Totalen voor § 2 F		—	1.500.000
	Totalen voor hoofdstuk I F		—	16.520.000
HOOFDSTUK III. Inkomensoverdrachten. <i>Inkomensoverdrachten aan de gemeenten en aan de provinciën.</i>				
43.01	Weddetoelagen, enz. F	70.204.000	18.000.000	—
43.02	Werkingsstoelagen, enz.	7.973.000	1.500.000	—
<i>Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.</i>				
44.02	Werkingsstoelagen, enz.	48.141.000	8.782.000	—
	Totalen voor hoofdstuk III F		28.282.000	—
HOOFDSTUK V. Aankoop van roerende vermogensgoederen.				
74.01	Aankoop van machines, enz. F	10.660.000	—	—
	Totalen voor hoofdstuk V F		—	—
	Totalen voor sectie V. — Normaalonderwijs F		28.282.000	16.520.000

Kredieten voorgesteld voor 1972 — <i>Crédits proposés pour 1972</i>	Bijkredieten vroegere jaren — <i>Crédits supplém. années antérieures</i>	Totaal der kredieten — <i>Total des crédits</i>	LIBELLES	Art.
--	---	--	----------	------

SECTION V.

ENSEIGNEMENT NORMAL.

CHAPITRE I.

Dépenses de consommation.

§ 1. — *Salaires et charges sociales.*

267.556.000	—	267.556.000	Rémunérations, etc. : 2. Personnel enseignant et surveillants.	11.03
2.800.000	795	2.800.795	Allocations généralement quelconques, etc. : 1. Administration de l'enseignement normal.	11.04
	795		Totaux pour le § 1.	

§ 2. — *Achats de biens non durables et de services.*

8.765.000	—	8.765.000	Eau, vapeur, gaz, etc.	12.02
5.650.000	125.205	5.775.205	Dépenses d'entretien, etc.	12.03
6.700.000	—	6.700.000	Combustibles solides et liquides, etc.	12.04
278.000	—	278.000	Habillement, etc.	12.07
133.000	8.700	141.700	Indemnités généralement quelconques, etc. : 1. Inspection.	12.10
700.000	—	700.000	Distribution des prix, etc.	12.20
540.000	—	540.000	Délivrance gratuite des livres, etc.	12.22
70.000	—	70.000	Avantages sociaux	12.24
2.000.000	—	2.000.000	Remboursement des frais de transport des élèves	12.25
	133.905		Totaux pour le § 2.	
	134.700		Totaux pour le chapitre I.	

CHAPITRE III.

Transferts de revenus.

Transferts de revenus aux communes et aux provinces.

88.204.000	—	88.204.000	Subventions-traitements, etc.	43.01
9.473.000	—	9.473.000	Subventions de fonctionnement, etc.	43.02

Transferts de revenus à l'enseignement libre.

56.923.000	718.638	57.641.638	Subventions de fonctionnement, etc.	44.02
	718.638		Totaux pour le chapitre III.	

CHAPITRE V.

Achats de biens meubles patrimoniaux.

10.660.000	424.271	11.084.271	Achats de machines, etc.	74.01
	424.271		Totaux pour le chapitre V.	
	1.277.609		Totaux pour la section V.	

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1972 — Crédits alloués pour 1972	Rijkkredieten lopend jaar — Crédits supplém. année courants	Verminderingen — Réductions
------	---------	--	---	-----------------------------------

SECTIE VI.

BESTUUR VAN HET ONDERWIJS

HOOFDSTUK I.

Consumptieve bestedingen.

§ 1. — Lonen en sociale lasten.

11.03	Bezoldigingen, enz. :			
	2. Inspectie van het bestuur van het onderwijs F	1.740.000	—	400.000
	3. Inspectie van het schriftelijk onderwijs	964.000	—	244.000
	4. Psycho-medisch-sociale centra	151.715.000	1.307.000	—
	5. Inspectie van de psycho-medisch-sociale centra en diensten van beroepsoriëntering	434.000	—	200.000
	Totalen voor § 1 F		1.307.000	844.000

§ 2. — Aankoop van niet duurzame goederen en van diensten.

12.01	Erelonen van advocaten, enz. F	17.342.000	1.985.000	—
12.02	Water, stoom, gas, enz. :			
	1. Psycho-medisch-sociale centra	2.937.000	83.000	—
	3. Structuren, leerplannen en methodes	75.000	—	25.000
12.03	Onderhoudsuitgaven, enz.	13.086.000	364.000	—
12.04	Vaste en vloeibare brandstoffen, enz. :			
	1. Psycho-medisch-sociale centra	900.000	45.000	—
12.05	Bureaubenodigheden, enz. :			
	1. Psycho-medisch-sociale centra	890.000	126.000	—
12.08	Onderhoudsprodukten, enz. :			
	1. Psycho-medisch-sociale centra	225.000	—	—
12.09	Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, enz. :			
	1. Intendantie, veiligheid en hygiëne	10.700.000	6.300.000	—
12.10	Allerhande vergoedingen, enz.	2.713.000	21.000	—
12.11	Uitgaven voor beroepsscholing	5.110.000	—	200.000
12.14	Uitzonderingsuitgaven voor diensten, enz. :			
	1. Psycho-medisch-sociale centra, enz.	400.000	—	50.000
12.29	Diverse verbruiks- en werkingsuitgaven van het P.M.S. Rijkscentrum, enz.	555.000	—	55.000
12.63	Schriftelijke Rijksleergangen	2.722.000	—	500.000
	Totalen voor § 2 F		8.924.000	830.000
	Totalen voor hoofdstuk I F		10.231.000	1.674.000

HOOFDSTUK III.

Inkomensoverdrachten.

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

44.01	Weddetoelagen, enz. F	194.262.000	4.812.000	—
	Totalen voor hoofdstuk III F		4.812.000	—

Kredieten voorgesteld voor 1972 — <i>Credits proposés pour 1972</i>	Bijkredieten vroegere jaren — <i>Credits supplém. années antérieures</i>	Totaal der kredieten — <i>Totaal des crédits</i>	LIBELLES	Art.
--	---	---	----------	------

SECTION VI.

ADMINISTRATION DES ETUDES.

CHAPITRE I.

Dépenses de consommation.

§ 1. — *Salaires et charges sociales.*

1.340.000	—	1.340.000	Rémunérations, etc. :	11.03
720.000	—	720.000	2. Inspection de l'administration des études.	
153.022.000	5.732	153.027.732	3. Inspection de l'enseignement par correspondance.	
			4. Centres psycho-médico-sociaux.	
234.000	—	234.000	5. Inspection des centres psycho-médico-sociaux et offices d'orientation professionnelle.	
	5.732		Totaux pour le § 1.	

§ 2. — *Achats de biens non durables et de services.*

19.327.000	—	19.327.000	Honoraires des avocats, etc.	12.01
			Eau, vapeur, gaz, etc. :	12.02
3.070.000	121.613	3.191.613	1. Centres psycho-médico-sociaux.	
50.000	—	50.000	3. Structures, programmes et méthodes.	
13.450.000	2.487	13.452.487	Dépenses d'entretien, etc.	12.03
			Combustibles solides et liquides, etc. :	12.04
945.000	96.370	1.041.370	1. Centres psycho-médico-sociaux.	
			Fournitures de bureau, etc. :	12.05
1.016.000	56.410	1.072.410	1. Centres psycho-médico-sociaux.	
			Produits d'entretien, etc. :	12.08
225.000	88	225.088	1. Centres psycho-médico-sociaux.	
			Utilisation de véhicules automoteurs, etc. :	12.09
17.000.000	1.400.000	18.400.000	1. Intendance, sécurité et hygiène.	
2.734.000	296.987	3.030.987	Indemnités généralement quelconques, etc.	12.10
4.910.000	440	4.910.440	Dépenses de formation professionnelle	12.11
			Frais exceptionnels de service, etc. :	12.14
350.000	—	350.000	1. Centres psycho-médico-sociaux, etc.	
			Dépenses diverses de consommation et de fonctionnement du centre P.M.S. de l'Etat, etc.	12.29
500.000	—	500.000		
2.272.000	—	2.272.000	Enseignement par correspondance de l'Etat.	12.63
	1.974.395		Totaux pour le § 2.	
	1.980.127		Totaux pour le chapitre I.	

CHAPITRE III.

Transferts de revenus.

Transferts de revenus à l'enseignement libre.

199.074.000	2.411.779	201.485.779	Subventions-traitements, etc.	44.01
	2.411.779		Totaux pour le chapitre III.	

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1972 — <i>Credits alloués pour 1972</i>	Bijkredieten lopend jaar — <i>Credits supplém. année courante</i>	Verminderings — <i>Réductions</i>
------	---------	--	--	---

HOOFDSTUK V.

Aankoop van roerende vermogensgoederen.

74.01	Aankoop van machines, enz. :			
	1. Psycho-medisch-sociale centra F	2.781.000	600.000	—
74.04	Aankoop van vervoermiddelen te land :			
	1. Intendantie, veiligheid en hygiëne	16.875.000	—	—
Totalen voor hoofdstuk V F			600.000	—

HOOFDSTUK VI.

Diverse.

Niet-economisch verdeeld.

01.01 (nieuw)	Internationale schoolactiviteiten met Sabena-vliegtuigen F	—	—	—
Totalen voor hoofdstuk VI F			—	—
Totalen voor sectie VI. — Bestuur van het Onderwijs . . . F			15.643.000	1.674.000

SECTIE VII.

HOGER ONDERWIJS.

HOOFDSTUK I.

Consumptieve bestedingen.

§ 2. — Aankoop van niet duurzame goederen en van diensten.

12.03	Onderhoudsuitgaven, enz. :			
	6. Bestuur van het Hoger Onderwijs en het Wetenschappelijk Onderzoek F	125.000	—	25.000
Totalen voor § 2			—	25.000
Totalen voor hoofdstuk I F			—	25.000

HOOFDSTUK II.

Rente en Verliezen.

Rente.

21.01	Toelagen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, enz. :			
	2. Nieuw investeringsregime F	3.223.000	1.538.000	—
Totalen voor hoofdstuk II F			1.538.000	—

HOOFDSTUK III.

Inkomensoverdrachten.

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

44.01	Werkingsuitkering aan de Vrije Universiteit Brussel, enz.	576.582.000	20.747.000	—
44.02	Werkingsuitkering aan de Katholieke Universiteit te Leuven, enz. . .	1.563.693.000	59.024.000	—
44.03	Werkingsuitkering aan de Universitaire Faculteiten Sint-Ignatius te Antwerpen, enz.	196.563.000	7.844.000	—
44.05	Werkingsuitkering aan de Universitaire Instelling Antwerpen, enz. . .	80.408.000	3.946.000	—

Kredieten voorgesteld voor 1972 — Crédits proposés pour 1972	Bijkredieten vroegere jaren — Crédits supplém. années antérieures	Totaal der kredieten — Total des crédits	LIBELLES	Art.
--	---	--	----------	------

CHAPITRE V.

Achats de biens meubles patrimoniaux.

3.381.000	20.801	3.401.801	Achats de machines, etc. :	74.01
			1. Centres psycho-médico-sociaux.	
16.875.000	191.415	17.066.415	Achats de moyens de transport terrestre :	74.04
			1. Intendance, sécurité et hygiène.	
	212.216		Totaux pour le chapitre V.	

CHAPITRE VI.

Divers.

Non réparti économiquement.

—	19.843.540	19.843.540	Activités scolaires internationales en avion Sabena	01.01 (nouu.)
—	19.843.540		Totaux pour le chapitre VI.	
	24.447.662		Totaux pour la section VI. — Administration des Etudes.	

SECTION VII.

ENSEIGNEMENT SUPERIEUR.

CHAPITRE I.

Dépenses de consommation.

§ 2. — Achats de biens non durables et de services.

100.000	—	100.000	Dépenses d'entretien, etc. :	12.03
	—		6. Administration de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique.	
	—		Totaux pour le § 2.	
	—		Totaux pour le chapitre I.	

CHAPITRE II.

Intérêts et Pertes.

Intérêts.

4.761.000	—	4.761.000	Subventions à la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite, etc. :	21.01
	—		2. Nouveau régime d'investissements.	
	—		Totaux pour le chapitre II.	

CHAPITRE III.

Transferts de revenus.

Transferts de revenus à l'enseignement libre.

597.329.000	—	597.329.000	Allocation de fonctionnement à la « Vrije Universiteit Brussel », etc.	44.01
1.622.717.000	—	1.622.717.000	Allocation de fonctionnement à la « Katholieke Universiteit te Leuven », etc.	44.02
204.407.000	—	204.407.000	Allocation de fonctionnement aux « Universitaire Faculteiten Sint-Ignatius te Antwerpen », etc.	44.03
84.354.000	—	84.354.000	Allocation de fonctionnement à la « Universitaire Instelling Antwerpen », etc.	44.05

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1972 — <i>Crédits alloués pour 1972</i>	Bijkredieten lopend jaar — <i>Crédits supplém. année courante</i>	Verminderings — <i>Réductions</i>
44.07	Toelagen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, enz. :			
	2. Nieuw investeringsregime, enz. F	21.600.000	—	1.600.000
	3. Nieuw investeringsregime. — Onroerende installaties met sociale doeleinden, enz.	—	4.600.000	—
	Totalen voor hoofdstuk III F		96.161.000	1.600.000
HOOFDSTUK VI.				
Diverse.				
<i>Niet economisch verdeeld.</i>				
01.01	Werkingsuitkering aan de Rijksuniversiteit te Gent, enz. F	1.454.244.000	53.282.000	—
01.02	Werkingsuitkering aan het Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen, enz.	242.384.000	8.823.000	—
01.06	Bijkomende toelagen aan het Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen .			
	2. College voor Ontwikkelingslanden, enz.	4.000.000	40.000	—
	3. Financiële lasten, enz.	16.000.000	160.000	—
01.07	Rijksdienst voor de financiering en de controle der universitaire investe- ringen, enz. F	14.000.000	—	—
01.08	Regeringscommissarissen en -afgevaardigden, Inspecteurs van financiën, enz.	10.000.000	—	1.000.000
	Totalen voor hoofdstuk VI F		62.305.000	1.000.000
	Totalen voor Sectie VII. — Hoger onderwijs. F		160.004.000	2.625.000

SECTIE VIII.

WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK.

HOOFDSTUK I.

Consumptieve bestedingen.

§ 2. — *Aankoop van niet duurzame goederen en van diensten.*

12.01	Erelonen van advocaten, enz. :			
	1. Koninklijke Academie F	488.000	—	30.000
	Totalen voor § 2 F		—	30.000
	Totalen voor hoofdstuk I F		—	30.000

HOOFDSTUK III.

Inkomensoverdrachten.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

33.07	Toelagen aan wetenschappelijke en universitaire verenigingen . . . F	600.000	—	75.000
	Totalen voor hoofdstuk III F		—	75.000
	Totalen voor Sectie VIII. — Wetenschappelijk onderzoek . . F		—	105.000

Kredieten voorgesteld voor 1972 — Crédits proposés pour 1972	Bijkredieten vroegere jaren — Crédits supplém. années antérieures	Totaal der kredieten — Totaal des crédits	LIBELLES	Art.
20.000.000	---	20.000.000	Subventions à la Caisse Générale d'Épargne et de Retraite, etc.	44.07
4.600.000	---	4.600.000	2. Nouveau régime d'investissements, etc.	
			3. Nouveau régime d'investissements. — Installations immobilières de caractère social, etc.	
			Totaux pour le chapitre III.	
CHAPITRE VI.				
Divers.				
<i>Non réparti économiquement.</i>				
1.507.526.000	---	1.507.526.000	Allocation de fonctionnement à la « Rijksuniversiteit te Gent », etc.	01.01
251.207.000	---	251.207.000	Allocation de fonctionnement au « Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen », etc.	01.02
			Subventions complémentaires au « Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen » :	01.06
4.040.000	---	4.040.000	2. « College voor Ontwikkelingslanden », etc.	
16.160.000	---	16.160.000	3. Charges financières, etc.	
14.000.000	3.522.000	17.522.000	Service de l'État pour le financement et le contrôle des investissements universitaires, etc.	01.07
9.000.000	---	9.000.000	Commissaires et délégués du Gouvernement. Inspecteurs des finances, etc.	01.08
	3.522.000		Totaux pour le chapitre VI.	
	3.522.000		Totaux pour la Section VII. — Enseignement supérieur.	
SECTION VIII.				
RECHERCHE SCIENTIFIQUE.				
CHAPITRE I.				
Dépenses de consommation.				
§ 2. — <i>Achats de biens non durables et de services.</i>				
458.000	---	458.000	Honoraires des avocats, etc. :	12.01
			1. Koninklijke Academie.	
			Totaux pour le § 2.	
			Totaux pour le chapitre I.	
CHAPITRE III.				
Transferts de revenus.				
<i>Transferts de revenus aux ménages.</i>				
525.000	---	525.000	Subventions à des associations scientifiques et universitaires	33.07
			Totaux pour le chapitre III.	
			Totaux pour la Section VIII. — Recherche scientifique.	

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1972 <i>Credits alloués pour 1972</i>	Bijkredieten lopend jaar <i>Crédits supplém. année courante</i>	Verminderingen — <i>Réductions</i>
SECTIE IX.				
Algemeen Bestuur.				
HOOFDSTUK I.				
Consumptieve bestedingen.				
§ 1. — Lonen en sociale lasten.				
11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet ; 2. van de Minister van Nederlandse Cultuur F	6.500.000	3.627.000	—
11.03	Bezoldigingen, enz. ; 1. Hoofdbestuur.	332.816.000	18.333.000	—
11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel ; 1. Hoofdbestuur.	4.435.000	1.510.000	—
11.05	Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, enz. ; 1. Hoofdbestuur.	10.000.000	935.000	—
Totalen voor § 1			24.405.000	—
§ 2. — Aankoop van met duurzame goederen en van diensten.				
12.02	Water, stoom, gas, enz. ; 2. Ambtswoning van de Minister van Nederlandse Cultuur F 3. Hoofdbestuur.	200.000 16.185.000	50.000 1.200.000	— —
12.03	Onderhoudsuitgaven, enz. ; 2. Ambtswoning van de Minister van Nederlandse Cultuur 3. Hoofdbestuur.	300.000 37.027.000	100.000 1.000.000	— —
12.05	Bureaubenodigheden, enz. ; 1. Hoofdbestuur.	12.500.000	1.000.000	—
12.09	Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, enz. ; 2. Minister van Nederlandse Cultuur en Kabinet 3. Hoofdbestuur.	750.000 822.000	250.000 18.000	— —
12.10	Allerhande vergoedingen, enz. ; 1. Hoofdbestuur.	9.830.000	2.065.000	—
12.12	Andere kleine bestuursuitgaven : 1. Kabinet van de Minister van Nationale Opvoeding 2. Kabinet van de Minister van Nederlandse Cultuur	150.000 150.000	50.000 70.000	— —
12.13	Huur van onroerende goederen, enz.	30.027.000	2.431.000	—
12.14	Uitzonderingsuitgaven, enz. ; 1. Hoofdbestuur. 2. Rijksinrichtingen en -diensten	4.500.000 10.840.000	1.000.000 —	— 2.500.000
Totalen voor § 2 F			9.284.000	2.500.000
Totalen voor hoofdstuk I F			33.689.000	2.500.000
HOOFDSTUK V.				
Aankoop van roerende vermogensgoederen.				
74.01	Aankoop van machines, enz. ; 3. Hoofdbestuur. F	4.500.000	—	440.000
Totalen voor hoofdstuk V F			—	440.000
Totalen voor sectie IX. — Algemeen Bestuur F			33.689.000	2.940.000
Totalen voor Nationale Opvoeding. — Nederlandstalig regime. — A. Kredieten waarvan de bestemming bepaald wordt door de Wetgevende Kamers F			1.645.365.000	157.023.000

Kredieten voorgesteld voor 1973 — <i>Crédits proposés pour 1973</i>	Bijkredieten vroegere jaren — <i>Crédits supplém. années antérieures</i>	Totaal der kredieten — <i>Total des crédits</i>	LIBELLES	Art.
--	---	--	----------	------

SECTION IX.

ADMINISTRATION GENERALE.

CHAPITRE I.

Dépenses de consommation.

§ 1. — *Salaires et charges sociales.*

10.127.000	834.578	10.961.578	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet : 2. du Ministre de la Culture néerlandaise.	11.02
351.149.000	10.040.320	361.189.320	Rémunérations, etc. : 1. Administration centrale.	11.03
5.945.000	411.120	6.356.120	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat : 1. Administration centrale.	11.04
10.935.000	—	10.935.000	Dépenses diverses de service social, etc. : 1. Administration centrale.	11.05
	11.286.018		Totaux pour le § 1.	

§ 2. — *Achats de biens non durables et de services.*

250.000	—	250.000	Eau, vapeur, gaz, etc. :	12.02
17.385.000	—	17.385.000	2. Hôtel du Ministre de la Culture néerlandaise. 3. Administration centrale.	
400.000	—	400.000	Dépenses d'entretien, etc. :	12.03
38.027.000	—	38.027.000	2. Hôtel du Ministre de la Culture néerlandaise. 3. Administration centrale.	
13.500.000	—	13.500.000	Fournitures de bureau, etc. : 1. Administration centrale.	12.05
1.000.000	—	1.000.000	Utilisation de véhicules automoteurs, etc. :	12.09
840.000	—	840.000	2. Ministre de la Culture néerlandaise et Cabinet. 3. Administration centrale.	
11.895.000	1.767.583	13.662.583	Indemnités généralement quelconques, etc. : 1. Administration centrale.	12.10
200.000	—	200.000	Autres menues dépenses d'administration :	12.12
220.000	—	220.000	1. Cabinet du Ministre de l'Education nationale. 2. Cabinet du Ministre de la Culture néerlandaise.	
32.508.000	—	32.508.000	Locations de biens immobiliers, etc.	12.13
5.500.000	—	5.500.000	Frais exceptionnels, etc. :	12.14
8.340.000	—	8.340.000	1. Administration centrale. 2. Etablissements et services de l'Etat.	
	1.767.583		Totaux pour le § 2.	
	13.053.801		Totaux pour le chapitre I.	

CHAPITRE V.

Achats de biens meubles patrimoniaux.

4.060.000	—	4.060.000	Achats de machines, etc. : 3. Administration centrale.	74.01
	—		Totaux pour le chapitre V.	
	13.053.801		Totaux pour la section IX. — Administration générale.	
	644.797.813		Totaux pour l'Education nationale. — Régime néerlandais. — A. Crédits dont l'affectation est réglée par les Chambres législatives.	